



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

MAGAZINE

DEUXIÈMES FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

Oyez! Oyez!

Les explorateurs arrivent en terre d'Amérique!

■ QUÉBEC — Une journée de plus, de nouveaux sites et événements et le retour d'activités populaires: voilà la recette des deuxièmes Fêtes de la Nouvelle-France qui se dérouleront du 5 au 9 août 1998 sous le thème «Aventures et explorations en terre d'Amérique».



Mélanie Pageau

Fortes du succès de foule de l'an dernier (450 000 visiteurs), les Fêtes de la Nouvelle-France prendront un peu plus d'ampleur cette année. L'organisation tient parole de «monter les marches les unes après les autres» en y allant selon les moyens et en grossissant progressivement l'événement.

Parmi les nouveautés, le «bal de l'Intendant» et un défilé aux flambeaux donneront le coup d'envoi aux festivités le mercredi 5 août, nous ramenant à l'époque de nos ancêtres. Une grande chasse au trésor s'ajoutera aussi à la programmation.

Une grand-messe dominicale et une soirée amérindienne s'inspirent cer-



1- Maison Chevalier 2- Place Royale 3- Église Notre-Dame-des-Victoires
4- Place de Paris 5- Batterie Royale 6- Parc de la Citérie 7- Parc de L'UNESCO
8- Musée de la Civilisation 9- Cimetière des Picotés 10- Parc Montmorency
11- Terrasse Dufferin 12- Château Frontenac 13- Parc des Gouverneurs 14- Jardins de l'hôtel de ville 15- Basilique Notre-Dame de Québec 16- Côte de la Montagne.

CARTE LE SOLEIL

tainement de la célébration religieuse «hommage à nos ancêtres» et du grand rassemblement culturel des Premières Nations qui avaient eu lieu en 1997.

De plus, l'arrivée des Filles du Roy, un événement pourtant très couru l'an dernier, cé-

dera la place au départ et à l'arrivée des explorateurs. Ces derniers arriveront le jeudi 6 août et partageront les récits de leurs aventures et expéditions avec la population de Québec.

LES SITES

Du côté des sites, l'organisation met l'accent sur le côté familial de la fête avec «le site des enfants» au Parc de l'Unesco et le «village de nos ancêtres» aux Jardins des Gouverneurs.

Par la même occasion, les festivités s'étendent vers la haute-ville. La Terrasse Dufferin sera le théâtre des «grandes manœuvres militaires». La Compagnie franche de la marine et la Compagnie Royale d'artillerie de Montréal y présenteront environ trois démonstrations par jour, semblables à ce qu'elles présentaient l'an dernier au Quai Chouinard.

Le lieutenant de vaisseau Carl Tardif, de la Compagnie franche, promet un spectacle encore «plus haut en couleur». Ses hommes feront également de l'animation dans les rues, en plus de participer à la marche aux flambeaux, à l'arrivée des explorateurs et au défilé de clôture.

Les organisateurs des Fêtes conservent également les sites ayant attiré les foules lors de la première version. La nation huronne-wendat occupera encore le site des Premières Nations au Parc Montmorency. Les visiteurs pourront y découvrir le mode de vie des Amérindiens durant la période entre 1608 et 1760.

Piqûre folle pour l'histoire

■ QUÉBEC — L'été dernier, LE SOLEIL publiait un portrait de la famille Racine qui a participé activement aux festivités en tant que figurants volontaires. Eh bien, ils sont de retour en force pour cette seconde édition, ayant formé l'Alliance de la Nouvelle-France, un organisme à but non lucratif comptant 65 membres.



Les 11 membres de la famille Racine à bord du Marie-Clarisse à l'arrivée des Filles du Roy.

«Après la fête, on a eu une piqûre folle pour l'histoire», raconte Carol Racine, président de l'association formée depuis février. «Notre but est d'entraîner le plus de gens possible.»

L'association regroupant des passionnés d'histoire âgés entre 16 et 72 ans veut participer à diverses activités à caractère historique comme la fête de la St-Jean-Baptiste. Les membres fabriquent eux-mêmes leurs costumes. Certains d'entre eux composent même des familles complètes. Le groupe de M. Racine négocie présentement avec les organisateurs des Fêtes de la Nouvelle-France pour occuper un site permanent durant les cinq jours. Les membres veulent simuler une corvée de foulage d'étoffe pour mettre en évidence les traits de caractère des Québécois.

Pour confectionner le «tissu du pays», les gens faisaient rapetisser les étoffes dans l'eau chaude. Ils devaient préparer le feu, faire chauffer l'eau... ce qui prenait quelques heures. «C'était une occasion de rencontre entre voisins et amis. Il y avait des conteurs, des danseurs, des chanteurs», explique M. Racine.

Le groupe rédige actuellement un scénario où les Racine seraient la famille-hôte d'une telle corvée. «Il est très avancé. On peut facilement occuper un site de 11h à 19h», dit M. Racine.

L'Alliance de la Nouvelle-France espère pouvoir se greffer au groupe d'étudiants en histoire de l'Université Laval qui personnifiera encore cette année la famille Gossard, cette fois aux Jardins des Gouverneurs. Le «village de nos ancêtres» accueillera également des associations de familles-souches, une petite ferme et des artisans. M.P.



Le grand public pourra apprécier les démonstrations de manœuvres militaires par la Compagnie franche de la marine et la Compagnie Royale d'artillerie de Montréal.

Voir OYEZ en C 2 >

Plus de *Styles*, plus de **COULEURS**, plus de **MOTIFS**

BAIS jusqu'à **60%***

Service de décoration

- ✓ PLAN MISE DE CÔTÉ
- ✓ SERVICE D'ESTIMATION PROFESSIONNEL À DOMICILE
- ✓ SERVICE D'INSTALLATION PROFESSIONNEL GARANTI

couvre-planchers
Pelletier
Le savoir-faire reconnu

LE N° 1 DU COUVRE-PLANCHER

QUÉBEC, 5000, des Replats (voisin de Bouvier) (418) 624-1290
LÉVIS, 4600, boul. de la Rive-Sud (418) 837-3681
Ouvert le dimanche, de 11h à 17h Québec seulement

Le meilleur choix
Aucune concession sur la qualité

BOIS FLOTTANT

pour condo, 5 couleurs, à partir de 2⁹⁹ le pi²

CÉRAMIQUE

- 8 X 8 à partir de 99⁹ le pi²
- 12 X 12 - 13 X 13, à partir de 149⁹ le pi²
- Haut de gamme, couleur terre 249⁹ le pi²
- Bordure et insertion à partir de 199⁹ pièce

COUPONS DE TAPIS ET PRÉLART

réduits jusqu'à **60%** ne payez aucune taxePRÉLART à partir de 4⁹⁵ la v.c.- 10 mm, vaste choix, garantie de 5 ans 7⁹⁵ la v.c.- Qualité supérieure, à partir de 10⁹⁵ la v.c.

TAPIS

- Commercial, garantie de 10 ans 4⁹⁵ la v.c.- Style Berber 7⁹⁵ la v.c.- Velours commercial, cour: 24" à partir de 9⁹⁵ la v.c.

CARPETTE

6 x 8 à partir de **69⁹⁵**

- Plus de 700 modèles réduits de 20%

137987

OYEZ Tradition orale

Suite de la C 1

Le marché public, coeur de la colonie, quittera quant à lui Place Royale pour se déplacer à Place de Paris.

Tout près, le site de la Batterie royale, où était situé le campement militaire, accueillera cette année « le fort », tandis que le Parc Félix-Leclerc recevra encore la « tradition orale ».

La Procession du Saint-Laurent ayant attiré 60 000 personnes, un défilé de clôture reviendra aussi pour la deuxième version. Sans oublier l'animation de rue et les divers spectacles de chant, de danse et de musique.

FIGURANTS PASSIONNÉS

Encore cette année, les Fêtes de la Nouvelle-France seront celles de la population. Le nombre de figurants volontaires passera de 150 à 200.

Les fêtes seront celles de la population

Josée Laurence, directrice générale de la Corporation des fêtes historiques de Québec. « Il y a même des gens sur une liste d'attente. »

Les figurants sélectionnés ont déjà entamé une formation théâtrale et historique. Ils assisteront à six rencontres de deux ou trois heures offertes gratuitement par les Fêtes, tout comme le costume d'époque fourni durant l'événement.

Des comédiens professionnels seront de nouveau engagés pour mettre de l'ambiance dans la fête.

BILAN DE LA 1^{re} ANNÉE

En 1997, l'activité avait généré un surplus budgétaire de 85 000 \$, sur un budget de 800 000 \$. Plus des trois quarts des sommes recueillies provenaient du secteur public.

Lors du bilan de la première présentation, les organisateurs avaient dit espérer atteindre le million de dollars de revenus ainsi que le million de visiteurs en 1998. Ne reste qu'à prier pour que Dame Nature soit aussi clémente que l'an dernier...

Les Fêtes de la Nouvelle-France seront présentées annuellement au moins jusqu'en 2008, année du 400^e anniversaire de la fondation de Québec. Cette 12^e tenue promet d'être de grande envergure.



Présidente des jeunes gens d'affaires

Le Regroupement des Jeunes Gens d'Affaires du Québec a une nouvelle présidente: M^{me} Sylvie Savoie, ingénieure chez Savoie et Associés, experts conseils en service alimentaire, dont les bureaux sont sur le boulevard René-Lévesque, à Québec.

UNE PLACE AU SOLEIL



Jean Martel

J.Martel@lesoleil.com

La mémoire qui oublie ou qui se souvient

Le Laboratoire de recherche en psychologie cognitive de l'Université Laval est à la recherche d'individus âgés entre 18 et 45 ans

pour participer à des études sur le fonctionnement de la mémoire. Si cela vous intéresse, n'hésitez pas et faites-le savoir en appelant au 656-2131, poste 8258.

Rassemblement des Rodrigue

Tous les Rodrigue sont invités au rassemblement des Rodrigue d'Amérique à la polyvalente Saint-François de Beauceville, le dimanche 16 mai, à midi.

L'équilibre en tête

Cette semaine est appelée Semaine de la Santé mentale 1998. Le thème choisi par l'Association canadienne pour la santé mentale est « l'équilibre en tête ».

lieu dans notre région à cette occasion: conférences, ateliers, etc. Il y sera question du stress, de l'épuisement professionnel, du courage d'être soi, de la communication interpersonnelle, etc.

L'hôtelier de l'année

A la fin de l'année, directeur général du Château Bonne Entente de Sainte-Foy et de l'hôtel Georgesville de Saint-Georges de Beauce, a été nommé hôtelier de l'année au Gala national des Grands Prix du Tourisme québécois.

merleau qui est propriétaire, outre les établissements de Sainte-Foy et de Saint-Georges, des hôtels Delta de Trois-Rivières, Sherbrooke et Valleyfield.

L'artiste Pierre-Paul Bertin honoré par l'Italie

Pierre-Paul Bertin, artiste de Beauport, vient d'être honoré par l'Académie internationale Gréci-Marino d'Italie. Le conseil de direction de l'Académie a décidé de le nommer commandeur académique (section art), afin de souligner son professionnalisme dans les domaines de la peinture, de la gravure et de la sculpture.

MÉTÉO section with weather forecasts for Québec, Canada, and international locations, including a map of Québec and weather icons.

ALMANACH QUOTIDIEN section with tide tables, UVB index, and sunrise/sunset times for various locations.

Paradis 5000\$ promotion with a coupon to request a travel package, including details on prizes and terms.

loto-québec results section showing winning numbers for various lottery games.

À GAGNER: 35 livres témoignages Marie-Soleil advertisement featuring a photo of Louise Bourbonnais.

LE SOLEIL TVA logo and contact information for the magazine.

Table with 16 columns (Réseau, Câble, 17h00, 17h30, 18h00, 18h30, 19h00, 19h30, 20h00, 20h30, 21h00, 21h30, 22h00, 22h30, 23h00, 23h30, 00h00) listing TV programs across various channels.

ARTS SPECTACLES

La crème du jazz international à Montréal

Innovateurs et légendes seront de la partie au 19^e Festival

JOSÉE LAPOINTE
Collaboration spéciale

■ MONTRÉAL — Le 19^e Festival de jazz de Montréal ne lésine pas sur la marchandise : avec près d'une centaine de spectacles en salle, cette année « pré-vingtième anniversaire » n'est en rien une année de transition. Du 1^{er} au 12 juillet, la crème du jazz international sera à Montréal.

De John Zorn à Ray Charles, en passant par David Sanchez et Compay Segundo, l'extraordinaire chanteur du Buena Vista Social Club, les innovateurs comme les légendes seront de la partie. Répartis dans 11 séries de spectacles, les artistes chaufferont les planches de huit salles différentes.

La soirée d'ouverture du 1^{er} sera un hommage à Gershwin, à l'occasion du centième anniversaire de sa naissance. Le Montréal Jubilation Gospel Choir clôturera le tout le 11 juillet, dans une soirée-hommage à la maison québécoise de disques Justin Time, qui fête son 15^e anniversaire.

Entre les deux, la série Événements présentera donc Ray Charles, le 5 juillet, à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des arts. De leur côté, Wynton Marsalis dirigera le Lincoln Center Jazz Orchestra le 4 juillet, Wayne Shorter se produira avec un orchestre de cordes et de vents le 9 juillet et le crooner John Pizzarelli revisitera les chansons de Beatles dans un tout nouveau spectacle, le 10 juillet.

Parmi les bons coups du Festival, deux séries Invitation. L'une, officielle, permet à John Scofield de se produire pas moins de sept fois au Monument National. Il partagera entre autres la scène avec Charlie Haden (1^{er}), le Dirty Dozen (4), Jim Hall (2), Wayne Shorter (8), Toots Thielemann (5).

L'autre Invitation, officieuse celle-là, intitulée Jazz Europa, mettra cinq fois en scène l'accordéoniste virtuose Richard Galliano dans la petite salle du Gesù. Il jouera entre autres avec le clarinettiste Michel Portal (2), dans une prestation tirée du très apprécié album *Blow up*. On le verra aussi avec le groupe La strada, avec qui il interprétera les musiques de Nino Rota (4), et en compagnie de 1 Musici de Montréal, dans une soirée Piazzola (6).

Non seulement le saxophoniste Joe Lovano sera-t-il un des invités de John Scofield, mais il sera également au Spectrum le 9 juillet avec le pianiste Gonzalo Rubalcaba, avec qui il vient

de réaliser un disque. Ce duo très attendu fait partie de la programmation des Grands concerts du Théâtre Maisonneuve, dans laquelle on retrouvera également David Sanchez. Le trompettiste jouera d'abord en duo avec le pianiste Chucho Valdez, puis en quintette et en grand orchestre, tout cela dans un seul spectacle, le 1^{er} juillet. Heureusement qu'il commence tôt.

Cette série présente aussi le pianiste très en vue Michel Petrucciani (2 juillet), ainsi que les légendaires souffleurs ténor Pharoah Sanders et Yusef Lateef dans un spectacle commun, le 4 juillet. C'est le 8 que l'on pourra entendre John Zorn avec Bill Laswell (qui vient de produire un « nouveau » disque de Miles Davis) et Mick Harris, dans un spectacle différent de ce qu'il fera au Festival de musique actuelle de Victoriaville.

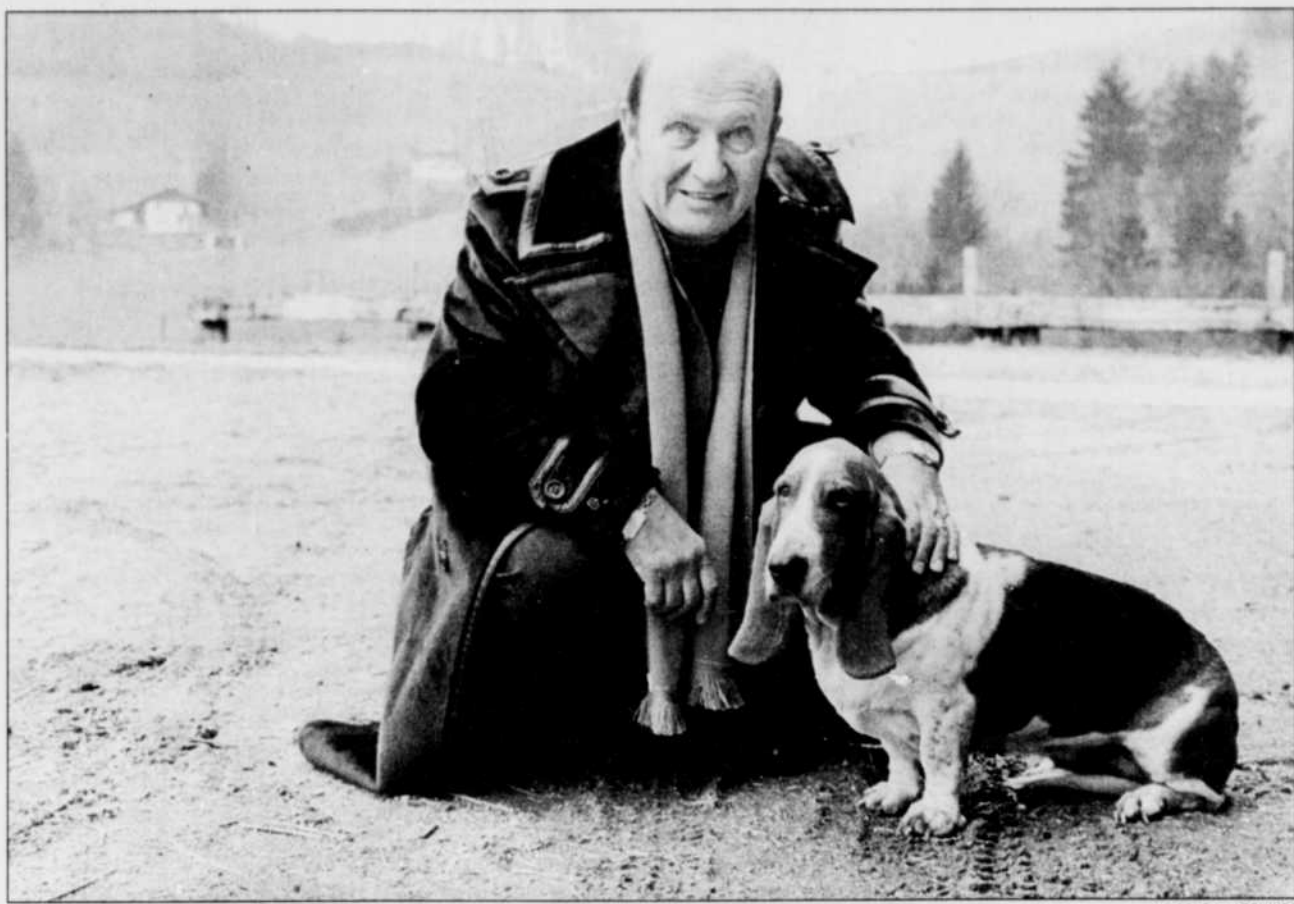
Le Jazz club, au Spectrum en fin de soirée, présente de son côté le joueur de banjo Béla Fleck (3 et 4), James Carter (9) ainsi que Charlie Hunter (10). Si le batteur septuagénnaire Roy Hayne n'est pas ce qu'on peut appeler une recrue, il s'est cependant entouré, pour son spectacle du 1^{er}

juillet, de deux fringants jeunes hommes : John Patitucci et le dynamique Danilo Perez, révélation du Festival l'an dernier. Le brésilien Egberto Gismonti sera à également le 2 juillet.

La série Rythme, au Métropolis, présente un autre brésilien, Jorge Ben (1^{er}), l'Africa Fête avec entre autres Salif Keita et Cheik Lô (4), et le chanteur de reggae Bunny Wailer (10). Steve Windwood se paie une incursion latino-américaine avec Arturo Sandoval et Tito Puente le 3.

Mais le must des musts reste la présence du Cubain nonagénaire Compay Segundo et de ses musiciens, le 3 juillet au Spectrum. La voix magique du Buena Vista Social Club résonnera bien loin ce soir-là.

La ligne info-jazz vous permettra d'en savoir plus sur les forfaits touristiques et les spectacles, au 1-888-515-0515.



Frédéric Dard combat une tristesse innée, organique.

San-Antonio remet ça

Phénomène d'édition, Frédéric Dard a presque 60 ans d'écriture et 250 romans à son actif

■ PARIS (AFP) — Frédéric Dard, rebelle aux « bonnes manières littéraires » et phénomène d'édition qui a vendu en près de 60 ans quelque 250 millions d'ouvrages, mêle le petit-fils d'Hitler à la Camorra dans son dernier livre, signé San-Antonio et intitulé *Le dragon de Cracovie*.

L'histoire est typiquement sans-antoniesque. Berchtesgaden 1937: Frida Hitler, une accorte infirmière, se laisse culbuter par le Führer, mis en verve par leur identité patronymique. Vienne 1970: naissance d'Adolf Hitler junior, élevé en partie par sa grand-mère Frida, à la suite du décès prématuré de ses parents.

Lorsqu'il arrive à Munich en 1988, à 18 ans, Adolf est un jeune homme taciturne qui n'a aucune notion du bien et du mal. Il rencontre le Parrain de la Camorra, branche napolitaine de la mafia, lequel trouve en Hitler une recrue de choix. Autour d'eux, les cadavres vont tomber comme des mouches.

Frédéric Dard, auteur d'environ 250 romans dont près de 190 signés San-Antonio, a publié ses premiers livres au début des années 40.

« Frédéric Dard et San-Antonio ont fini par devenir une seule et même personne. San-Antonio, c'est moi, mais avec un côté paillard qui me gêne parfois » car « je pense être un homme bien élevé », a-t-il dit voici quelques années. « Mais ces histoires de fornication, ces situations folles, c'est une récré permanente. Je combats ainsi une tristesse innée, organique », ajoutait-il.

Au fil de la parution de ces « petits polars pour bibliothèques de gare », Frédéric Dard a séduit un large public par sa dérision, sa dénonciation de la « connerie », sa langue truculente.

« Je suis triste comme un chien cas-



San-Antonio a séduit un large public par sa langue truculente.

tré qui assiste à une partouze », « un silence lourd comme l'hérité d'un hydrocéphale », « un nez dont la couleur évoque un conclave du Vatican », « j'ai jamais rencontré un type plein aussi avide », a-t-il autrefois fait dire à ses personnages. Ce drogué de l'écriture est le roi des comparaisons inattendues, de la contrepèterie, de l'argot inventé, des néologismes, des jeux de mots saugrenus.

Aujourd'hui, ses livres sont étudiés dans les universités. Il a sa plaque sur sa maison natale, à Bourgoin-Jallieu. Plusieurs biographies lui ont été consacrées. Lui n'aime pas trop théoriser sur la littérature.

Né en 1921 dans une famille modeste, Frédéric Dard fait du journalisme avant de commencer, dans les années 50, une longue collaboration avec Armand de Caro, fondateur du *Fleuve Noir*. Dès lors, il publie chaque année au moins quatre aventures du commissaire San-Antonio et de son fidèle

second Bérurier. « C'est à peine croyable la copie que j'ai pu pisser », se souvient l'écrivain.

Après s'être séparé de sa première femme, Odette, il tente en 1965 de se suicider par pendaison. Puis il se remarie avec Françoise de Caro, la fille de son éditeur, et « bascule vers la Suisse ». Avec la naissance de sa fille, Joséphine, en 1970, Dard se réconcilie avec lui-même, au moment où ses écrits sont enfin reconnus.

« Naguère, a écrit la revue professionnelle *Livres-Hebdo*, des tirages de 500 000 étaient monnaie courante. Aujourd'hui, un San-Antonio se vend en moyenne à 150 000 exemplaires (...) mais certains grands formats font encore un tabac: 404 000 exemplaires pour *La vieille qui marchait dans la mer* (dont un film a été tiré avec Jeanne Moreau et Michel Serrault) ».

Le must des musts sera le Cubain Compay Segundo, voix du Buena Vista Social Club, le 3 juillet

EN BREF

« Kinetic Skin »

Fruit de son stage à Berlin, avec le compositeur Rupert Huber, en septembre dernier, « Kinetic Skin », la nouvelle chorégraphie de Lydia Wagerer, sera présentée les vendredi et samedi 8 et 9 mai, à 20h30, à la salle Multi de Méduse. Wagerer interprète elle-même ce solo où elle passe de la nudité à l'habillement, de l'enfance à la maturité, du matin au soir. Une fable sur la solitude. Originnaire de Toronto, Lydia Wagerer étudie la danse à Londres et se produit dans différentes villes, avant d'être engagée par Danse Partout, il y a cinq ans. En première partie, nous pourrons voir deux courtes pièces de Lina Cruz: « Virtual Realty » et « Illustration #2 ».



Lydia Wagerer

Le supermarché de l'AUT USAGÉE
Classeé par catégories de prix
Tous les lundis LE SOLEIL

CINEMAS CINEPLEX ODEON

LE LAURENTIEN ciné MARDI ET MERCREDI 5,00\$
Des Grands et Le Bourgoin 672 1077 RABAIS (hors d'office)

PLACE CHAREST Du Parc et Boulevard Charrel 529 9745 MARDI TOUTE LA JOURNÉE 2,99\$
MERCREDI EN MATINÉE 2,99\$
MERCREDI EN SOIRÉE 4,99\$

CINÉ-PARC BEAUPORT ROUTE 40 (SORTIE 320) 667 5362
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINEMA DU JOURNAL

★★★★!
UN RENOUVEAU POUR CETTE OEUVRE CLASSIQUE MAGNIFIQUE

LES MISÉRABLES

5,00 En matinée \$ LUNDI A JEUDI (sauf jours fériés 6,50\$)
REPRESENTATIONS AVANT 18H00

FAMOUS PLAYERS

GALERIES DE LA CAPITALE 12
5401 boul. des Galeries 628 2455

LE GARÇON BOUCHER (16+) 12h, 14h25, 16h50, 19h15, 21h40
TARZAN ET LA CITÉ PERDUE (G) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h25
PAULIE v.f. (G) 12h45, 14h50, 16h50, 18h50, 21h10
ESPÈCES II (13+) 17h, 21h20
DRÔLE DE COUPLE II (G) 12h50, 14h55, 19h10, 21h40
CITÉ DES ANGES (G) 12h, 14h25, 17h, 19h15, 21h45
GREASE v.f. (G) 12h, 14h20, 16h45, 19h15, 21h40
L'HOMME AU MASQUE DE FER (G) 13h, 16h, 19h, 21h45
TITANIC v.f. (G) 12h, 13h10, 14h, 15h45, 16h50, 19h, 19h30, 20h30
POUR LE PIRE ET POUR LE MEILLEUR (G) 13h, 16h, 19h, 21h50
LOS ANGELES INTERDITE (16+) 13h10, 16h, 19h, 21h50

STE-FOY 3 2500 boul. Laurier 556-0592

LES MISÉRABLES v.f. (G) 19h, 21h45
GOOD WILL HUNTING (13+) 19h10, 21h40
THE BIG HIT (13+) 19h15, 21h30

VOTRE AGENDA DU 6

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À: Ginette Cusseau / LE SOLEIL

COURRIEL: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

*Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). Les Misérables (1) 13h, 15h45, 18h40, 21h25 (G). Titanic (3) 13h10, 16h55, 20h30 (G). Perdus dans l'espace (5) 13h30, 19h (G). Tarzan et la cité perdue (6) 16h20, 21h40 (G).

CLAP (650-CLAP). Artemisia (4) 12h15 (13 ans). Le Bossu (4) 14h15 (G). Le destin (3) 12h, 16h30 (G).

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). L'homme au masque de fer (5) 13h, 16h, 19h, 21h45 (G). Titanic (3) v.f. 12h, 13h10, 14h, 15h45, 16h50, 19h, 19h30, 20h30 (G).

LAURENTIEN (622-1077). Le prisonnier espagnol (3) 13h30, 16h15, 19h30, 22h (G). Le gardien (6) 13h, 15h30, 19h20, 21h40 (16 ans). Traquer (1) 12h, 14h20, 16h30, 19h10, 21h20 (13 ans).

LIDO (837-0234). Traquer (1) 19h, 21h15 (13 ans). L'objet de ma tendresse (5) 19h (G). Mercure à la hausse (5) 21h15 (13 ans).

PARIS (694-0891). Des hommes d'influence (4) 19h (G). L.A. Interditte (4) v.f. 21h (16 ans). Jackie Brown (4) 18h45 (13 ans).

SAINTE-FOY (656-0592). Les Misérables (1) v.f. 19h, 21h45 (G). The Big Hit (5) v.o.a. 19h15, 21h30 (13 ans).

INTERNET

Les caricatures de Godin. Sympatico présente chaque jour depuis l'automne dernier les caricatures de Godin. Intitulée «GODIN et sa Bande Passante», c'est la première caricature en ligne au Québec.

MUSIQUE

MARC D'ANJOU, organiste. À 12h15. Église Saint-Roch. Contribution volontaire.

THÉÂTRE

L'AMOUR TUÉ de Vladimir Volkoff par les élèves sortants du Conservatoire d'art dramatique de Québec. À 20h. Au 11, rue Saint-Stanislas. Jusqu'à 9 mai. Relâche le mardi 5 mai.

LA TEMPÊTE de William Shakespeare. Mise en scène de Robert Lepage. Int. Paul Hébert, Jean-Jacqui Boutet, Lorraine Côté et autres. Mardi au sam. 20h (le 23 mai à 16h). Grand Théâtre. Rés. 643-8131.

LA MAISON DE BERNARDA ALBA de Federico Garcia Lorca. Mise en scène de Jean-Philippe Joubert. Par le Théâtre du Bouffon baroque. À 19h30. École La Camaradière, 3400, boul. Neuvialle, Québec. Adm. 5\$. Rés. 872-6508.

VERNISSAGES

FINISSANTS(TES) EN GRAPHISME. À 17h. Galerie Trompe l'Oeil, Cégep de Sainte-Foy. Jusqu'au 13 mai.

MEMBRES DU CENTRE SOCIAL DE LA CROIX BLANCHE. De 17h à 19h. domaine maizets, 2000, boul. Montmoency. Dans le cadre de la Semaine de la santé mentale.

LOISIRS

SCRABBLE. Tous les lundis et mercredis à 19h30. Centre communautaire Marchand, 2740, 2e Avenue E. Inf. 661-2282. Coût: 3\$.

CLUB DE L'ÂGE D'OR NOTRE-DAME DE QUÉBEC. Bingo à 13h30. Sous-sol de la chapelle des Pères missionnaires, 71, rue Ste-Ursule. Adm. 2\$. Rés. 692-2070.

CLUB DE MARCHÉ DE QUÉBEC. Marche guidée dans le secteur Promenade St-Charles/boul. des Capucins. Départ à 19h30 de la station-service Sears Place Fleur de Lys. Rés. 842-7950.

CLUB DE MARCHÉ DE BEAUPORT. Départ à 19h30 de l'école Marie-Renouard, 1970, Gaspard. Inf. 666-6123.

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

FESTIVAL «MUSIQUES AU PRÉSENT». À 20h. D'Angers Kitchen Ensemble sous la direction de Walter Boudreau, hommage à Frank Zappa. Palais Montcalm. Rés. 643-8486.

LE FESTIVAL «MUSIQUES AU PRÉSENT». Collectif de création Avator. À 23h. Au D'Auteuil. Rés. 643-8486.

BARS/RESTAURANTS. Fundeze, L'Arlequin, 1070 rue St-Jean. Duo Rich et Pal, chansonniers. À 20h30. Café des arts, 1030, rue Saint-Jean. Adm. 5\$.

Mario, chansonnier. Bar Chez son père, 24, rue St-Stanislas. Roger Genoix, chansonnier. Bar Les Yeux bleus, 1117 1/2 rue Saint-Jean.

RÉUNIONS

SEMAINE DE LA SANTÉ MENTALE. Demain, de 10h à 16h, journée portant sur la santé mentale et les femmes. Au programme: vidéo, échange et discussion, dîner communautaire, café-rencontre sur le suicide (désespérance) avec Mario Baulieu du Centre de prévention du suicide Centre Femmes d'aujourd'hui, 1305, chemin Ste-Foy, local 202. Rés. 683-2548.

CAUSERIE DE LA LIBRAIRIE PANTOUTE animée par Laurent Laplante. Invités: Francine Pelletier, Jean-Jacques Pelletier et Patrick Sémcal. À 17h30. Chantautaut, 1001, rue Saint-Jean. Entrée libre avec laissez-passer disponible à la Librairie Pantoute.

ALCOOLIQUES ANONYMES. Groupe Horizon à 20h30. Au 2555, ch. des Quatre-Bourgeois. Rés. 529-0015.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. 19h30. Sous-sol de l'église Giffard, rue Guimont. Beaufort. Tél. 671-0131.

SEXOLOGIQUES ANONYMES. Groupe d'entraide. Tous les mercredis à 20h. Au 369, rue Saint-Jean. Inf. 667-6989.

FRATERNITÉ E.A.D.A. (pour personnes ayant grandi dans famille alcoolique ou dysfonctionnelle). À 20h, au 1073, boul. René-Lévesque Ouest. Rés. 683-6030.

DIVERS

BIBLIOTHÈQUE de la Bibliothèque Gabrielle-Roy. Demain de 10h30 à 21h. Se poursuit jusqu'à dimanche.

À SURVEILLER

Le Théâtre Périscope tient sa quatrième ACTIVITÉ BÉNÉFICE annuelle le lundi 11 mai à 19h à la salle de bal du Château Frontenac sous le thème «Festival des vins de Californie» en collaboration avec la Société des vins américains. Coût: 50\$. Rés. 648-9989.

La troupe de danse folklorique LES TOURBILLONS DE BEAUPORT présentera son spectacle annuel le 16 mai à 19h30 à la salle Jean-Paul-Tardif du Collège St-Charles-Garnier. L'admission est de 7\$ et de 3\$ pour les enfants. Renseignements: 660-6495.

CONFÉRENCES

-TESTAMENT ET RÈGLEMENT D'UNE SUCCESSION- avec Michel Patry, directeur à l'aide juridique. Conférence-échange à 19h. Bibliothèque Pierre-Georges-Roy, 7, Mgr Gosselin, Lévis. Adm. 2\$ abonnés; 6\$ autres. Rés.: 838-4126.

L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE. «L'épuisement professionnel et la panne intérieure» par Jacques Côté. À 19h30. Musée de la civilisation. Entrée libre. Rés. 643-2158.

CENTRE D'ÉDUCATION DE LA FOI. «L'Esprit-Saint et la joie» avec Lise Vachon. Au 1577, 3e Avenue. Entrée libre.

OPTION SANTÉ. «Chérie, écoute-moi!» avec Yvon Dallaire, psychologue-sexologue. À 19h30. Montmartre canadien, 1669, chemin Saint-Louis, Silly. Coût: 12\$. 10\$ membres. Rés. 687-0245.

CHIC. «Le rire, c'est essence ciel!» avec Marie-Marcelle Faubert, consultante en rire. À 19h30. Restaurant Normandin (salle de conférence), 709, boul. Charest Ouest. Adm. 9\$. 7\$ étudiants et 5\$ ans et plus. Rés. 525-9703.

LES AMI(E)S DE LA TERRE. Causerie-débat «Les acquis de l'ÉcoSommet régional 95-96» à 19h15. Au 910, de la Chevrotière. Contribution volontaire: 2\$.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE QUÉBEC. «L'aménagement d'une plate-bande» par Alain Lorange. À 19h30. Centre Marchand, 2740, 2e Avenue. Rés. 623-7792.

LA SOCIÉTÉ ROYALE D'ASTRONOMIE. À 19h30. Domaine de Maizerets. Coût: 3\$.

LES ASPIRANTS TRAVAILLEURS(EUSES). Centre de ressources pour l'emploi. «Comment conserver son estime de soi en situation de recherche d'emploi ardue» à 19h. Au 301, rue Dorchester. Rés. 522-0384.

Commission scolaire du Chemin-du-Roy. Appel d'offres. Projet: RÉFECTION DE LA TOITURE ÉCOLE SECONDAIRE CHAVIGNY. Propriétaire: COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY. Architecte: LES ARCHITECTES BEAUCHAMP ET LABBÉ RICHARD BEAUCHAMP, ARCHITECTE.

Commission scolaire du Chemin-du-Roy. Appel d'offres. Projet: RÉFECTION DE LA TOITURE ÉCOLE SECONDAIRE LE TREMPLIN. Propriétaire: COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY. Architecte: JEAN-PAUL MARCHAND, ARCHITECTE.

Commission scolaire du Chemin-du-Roy. Appel d'offres. Projet: RÉFECTION DES TOITURES - PHASE 4 ÉCOLE SECONDAIRE DE-LA-SALLE. Propriétaire: COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY. Architecte: MICHEL PELLERIN, ARCHITECTE.

www.lesoleil.com

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC. EN VENTE JUSQU'AU 1ER JUIN 1998. Toujours encaissables en tout temps! 1 800 463-5229. BONI D'INTÉRÊT DE 0,75% À LA FIN DE LA PREMIÈRE ANNÉE. PLACEMENTS QUÉBEC. Notre intérêt à tous. Québec.

Yes à Québec en juin

Le producteur hésite encore entre l'Hippodrome et l'Agora

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ QUÉBEC — Jon Anderson et ses acolytes de Yes visiteront-ils Québec au mois de juin? Fort possible confirme le promoteur Michel Brazeau mais ce dernier ajoute que pour l'instant il n'est pas en mesure de préciser à quel endroit aura lieu le concert.

Les fans internautes de Yes qui ont visité récemment le site Yesworld ont pu y lire que la formation se produirait à l'Hippodrome de Québec le 20 juin dans le cadre des concerts gratuits que Budweiser présente depuis quelques années.

L'année dernière le groupe vedette était ZZTop et l'année précédente s'était Styx.

Cette fois, selon l'organisation de Yes, ce mégaconcert serait présenté non seulement à Montréal mais aussi à Québec et évidemment Yes serait le groupe vedette.

Une information qui cependant n'est pas encore coulée dans le béton tient à préciser Michel Brazeau qui constate que souvent les organisations ou les responsables de site Web sont trop rapides sur la gachette.

« Yes sera à Québec le 20 juin c'est sûr à 99%. Mais pour le reste il est vraiment trop tôt pour s'avancer. Est-ce que ça sera un mégashow gratuit à l'Hippodrome ou un concert payant à l'Agora du Vieux-Port? Ça reste à déterminer. Ça sera plus clair dans une semaine ou deux. Si on réussit à bien encadrer Yes, ça aura lieu à l'Hippodrome sinon ça sera à l'Agora », d'expliquer Michel Brazeau.

Par « bien encadrer » le promoteur veut dire que Yes pourrait éventuellement se produire avec un ou deux groupes renommés car il n'est pas convaincu que Yes pourrait drainer 30 000 spectateurs à l'Hippodrome.

Pour le moment, seul le Alan Parson Project a été mentionné comme possible compagnon de route de Yes pour son Surround Sound Tour. Eh oui, car pour cette tournée le groupe étrenne un tout nouvel équipement de son quadraphonique appelé Surround Sound.

Incidentement, une édition limitée spéciale en « surround sound » de *Open Your Eyes*, le plus récent disque du groupe, a été lancée hier.

Pour l'instant la nouvelle formation de Yes, qui réunit Jon Anderson, Steve Howe, Chris Squire, Alan White ainsi que le guitariste Billy Sherwood et le claviériste Igor Khoroshev, est en tournée en Amérique du Sud. Il visitera au courant du mois le Brésil, l'Argentine, le Chili, le Pérou. Le Mexique figure aussi à l'itinéraire.

Le but de périple est évidemment de promouvoir *Open Your Eyes* mais lors d'une récente conférence de presse à New York Jon Anderson a précisé que le groupe n'interprétera que deux pièces de ce CD et accordera une place de choix aux classiques du groupe, dont notamment *Close To The Edge*. Voilà de quoi réjouir les fans de longue date!

Yes profitera de son périple nord-américain pour participer au Yestival, une convention consacrée au groupe qui aura lieu à Cherry Hill dans le New Jersey. Pendant deux jours, les 27 et 28 juin, les membres du groupe seront sur place et les participants pourront notamment converser avec les musiciens et aussi visionner de rares vidéos du groupe.

Julien Clerc chez nous



Julien Clerc présentera un concert à la salle Albert-Rousseau, le jeudi 25 juin, à 20h. Accompagné de 10 musiciens, il promet de nous chanter tous ses hits (*Ma préférence*, *La fille aux bas nylon*, *Femme, je vous aime*, etc.), ainsi que plusieurs pièces tirées de son nouvel album, son 17^e, paru l'été dernier et intitulé *Julien*. Les billets seront mis en vente à compter de samedi, dans le réseau Billetech et à la salle Albert-Rousseau. Réservations : 659-6710.

Maxim Vengerov reporte son concert

L'invité prestigieux du Club musical de Québec, le violoniste Maxim Vengerov, qui devait donner son récital le dimanche 10 mai au Grand Théâtre, se doit, pour des raisons familiales, d'annuler tous ses déplacements. Malgré un agenda extrêmement chargé, M. Vengerov respectera son engagement et s'arrêtera à la salle Louis-Frédérique, le mercredi 3 juin à 20h, à annoncé le Club musical hier soir. À cette occasion, tous les billets du 10 mai seront honorés. Pour plus de renseignements, on s'adresse à la billetterie du Grand Théâtre au (418) 643-8131.

Oubliez Aerosmith pour un moment

Une blessure au genou subie par le chanteur Steven Tyler, d'Aerosmith, lors d'un spectacle à Anchorage, en Alaska, le 29 avril, oblige les organisateurs de la tournée à annuler les 14 shows prévus entre le 9 mai

et le 4 juin et à les reporter d'ici la fin de l'été ou à l'automne. C'est le 4 juin que le groupe devait se produire à Québec. Le spectacle au Collisée est donc lui aussi reporté et une nouvelle date sera annoncée d'ici quelques semaines. Les détenteurs de billets doivent les conserver, ils seront valides pour le soir du nouveau spectacle.

Décès du peintre Alegi

Connu sous le nom d'artiste, Alegi, le peintre Allan Smith est décédé dernièrement à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Originaire de Vancouver, ce peintre autodidacte avait pris racine à Lévis, il y a une dizaine d'années. À quelques reprises, il a exposé ses toiles à la Galerie Louise ainsi qu'à la petite chapelle Saint-François à Lauzon. Avant de se consacrer à la peinture, Allan Smith a passé une bonne partie de sa vie à bord de bateaux et a tracé plusieurs cartes lors de ses périples. Son nom d'artiste est celui que lui donnèrent des habitants de l'île Samoa (Pacifique Sud), lors d'un séjour qu'il effectua en 1956.

Qui peut en dire autant ?



Robert Gillet
6 h à 10 h lundi au vendredi



André Arthur
11 h 30 à 13 h 30 lundi au vendredi

CSJEM
FM 93

COMPLÈTEMENT QUÉBEC



Colette Portelance

À QUÉBEC
dès septembre 1998

Formation professionnelle

à la relation d'aide et à la psychothérapie
par l'Approche non directive créatrice^{MC} (ANDC^{MC})

Soirée d'information à Québec le 10 juin 1998 à 19h (RSVP)

Informations et programme détaillé:
Centre de relation d'aide de Montréal Inc.
Tél.: 514-598-7758/fax 514-598-8788/www.cram-cif.org

Conférence à Québec

20-5-98 *La liberté dans la relation affective*
Réservation: Option Santé au 418-687-0245

Offrez à Maman un souvenir mémorable.

La Fête des Mères est le dimanche 10 mai.

Surprenez Maman avec un affectueux cadeau de Fête des Mères - des fleurs fraîches dans un souvenir Teleflora unique qu'elle chérira longtemps. Les bouquets Teleflora sont faciles à offrir, il suffit d'appeler votre fleuriste Teleflora local ou de passer à son magasin.



Bouquet Tasse d'amour de Teleflora



Bouquet Thé pour Maman de Teleflora

Teleflora

CHARLESBOURG
Atelier Du
Fleuriste Dumont
Enr.
7860, boul. Henri-
Bourassa
(418) 623-3943

Club Paradis
1100, boul.
St-Joseph
(418) 626-4000

LORETTEVILLE
La Haye Fleuriste
9918, boul.
L'Ornière
(418) 842-0167

QUÉBEC
Mme S. Lahaye
Ltée
1027, 3e Avenue
(418) 524-4613

Québec Fleuriste Inc.
1622, 1re Avenue
(418) 524-1196

LES ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

Table listing various services and categories such as 'Immobilier', 'Finances', 'Véhicules', 'Emplois', 'Loisirs', 'Services à domicile', etc.

686-3311 C'est facile de placer votre annonce classée! Telexphone 686-3322 Interurbain gratuit 1-800-463-2116

Immobilier 098 à 349 A VENDRE Maisons seules 100 à 149

98 Visites libres CHARLESBOURG, boulevard sm 13h à 19h

105 Condominiums À 654-0885

100 Ancienne-Lorette BUNGALOW AVEC GARAGE Rue St-Paul, 4 chambres, 2 salles de bains

101 Beauport 18 St-Roch maison avec 2 revenus, 9 ans, près des services

102 Cap-Rouge / St-Augustin BOGAGES, quartier calme et de bon goût, Canadienne, 5 chambres

104 Charlesbourg A SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE 15400 par bureau à domicile

EGAN Courtier immobilier agréé BOISÉ DES AUGUSTINES 3 Chambres, 2 salles de bains

109 Limoilou IDEAL PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, duplex 3 et 4 (2 x 825 p.c.)

110 Loretteville / Neufchâtel MAISON avec revenus, 2 logements à vendre 843-3400

JARDINS MÉRICI Grand 3½ rénové, garage int., prix réduit: 686-5020

111 Montcalm 659 Av. Joffre, finie sur 3 étages, foyer, garage double

112 Rive-Sud A ST-JEAN Style normand, 22 ans, beau cachet

106 Côte de Beaulieu / Île d'Orléans BOISCHATEL, du proprio, 34x35, feu feu, 2 salles de bains

107 Dubouvier / Les Saules JUMÉLÉ 2 étages, 3½ ans, façade pierre, 20x31, 2 chambres

108 Lebourgneuf / Le Mesnil CHARLESBOURG ouest A VOIR! 7875 des Grands, rénové

109 Limoilou IDEAL PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, duplex 3 et 4 (2 x 825 p.c.)

110 Loretteville / Neufchâtel MAISON avec revenus, 2 logements à vendre 843-3400

JARDINS MÉRICI Grand 3½ rénové, garage int., prix réduit: 686-5020

111 Montcalm 659 Av. Joffre, finie sur 3 étages, foyer, garage double

112 Rive-Sud A ST-JEAN Style normand, 22 ans, beau cachet

106 Côte de Beaulieu / Île d'Orléans BOISCHATEL, du proprio, 34x35, feu feu, 2 salles de bains

107 Dubouvier / Les Saules JUMÉLÉ 2 étages, 3½ ans, façade pierre, 20x31, 2 chambres

118 Sillery A 1418, PRESTIGE avec revenu, Tom O'Grady Capitale Sélect

119 Val Béarn SUPER COUVERT, très prop, du proprio 64-5005

120 Vanier JOLI bungalow 30x42, briques, ouvertures, grand foyer

121 Banlieue et autres secteurs A ST-VALENTIN, 134 Durocher

122 Rive-Sud A ST-CLAIRE, centre du village, avec revenus, 1 logement 7½

123 Banlieue et autres secteurs A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

124 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

125 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

152 Cap Rouge / St-Augustin BORD DU FLEUVE Maison 2 logements, style condo

154 Charlesbourg A REVENU 2415, communautaire idéal, personnel en part

156 Côte de Beaulieu / Île d'Orléans A CHATEAU-RICHER, 3 logs + atelier

158 Lebourgneuf / Le Mesnil / Chalesbourg-ouest TRIPLEZ-LE MESNIL 624-2048 (soir), agent d'abstrir

159 Limoilou DIRECTEMENT PROPRIÉTAIRE, maison à revenu, 2 logements 5½

161 Montcalm 8 LOGEMENTS: 4 x 4½, 4 x 5½, 1 x 6½

162 Rive-Sud A ST-CLAIRE, centre du village, avec revenus, 1 logement 7½

164 Saint-Jean Baptiste A SACRIFIER, cause décès, 2 x 11 logements, en bas de l'évaluation

173 Banlieue et autres secteurs A ST-GUILAUME, près Drummondville, centre du village

175 Résidences personnes retraitées CENTRE D'ACCUEIL pour personnes âgées, 15 places

176 Côte de Beaulieu / Île d'Orléans A CHATEAU-RICHER, 3 logs + atelier

177 Lebourgneuf / Le Mesnil / Chalesbourg-ouest TRIPLEZ-LE MESNIL 624-2048 (soir), agent d'abstrir

178 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

179 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

180 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

181 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

182 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

183 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

184 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

185 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

186 Rive-Sud A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

204 Maisons de campagne A LOUER: 20 MINUTES QUÉBEC STE-BRIGITTE, à l'année, bord rivière

205 Résidences personnes retraitées CENTRE D'ACCUEIL pour personnes âgées, 15 places

206 Maisons mobiles et usinées A ST-FERDINAND 8120X18, 19x18, rénové peut être démonté

207 Maisons mobiles et usinées A 3555/1000 maison avec 2 revenus, terrain 14x21

208 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

209 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

210 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

211 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

212 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

213 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

214 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

215 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

216 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

217 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

218 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

219 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

220 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

221 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

222 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

223 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

224 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

225 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

226 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

227 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

228 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

229 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

230 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

231 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

232 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

233 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

234 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

235 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

236 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

237 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

238 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

239 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

240 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

241 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

242 Terrains A LOUER, roulotte 35', foyer extérieur, cabanon, bord eau

DEVENIR PROPRIÉTAIRE 21/2 64 000\$ 31/2 88 000\$ 41/2 127 000\$

CONDOS ENTièrement RENOVÉS, incluant stationnement. TAUX GARANTI DE 6,35% SUR 5 ANS!

à vendre maisons à revenus 150 à 199 Ancienne-Lorette BUNGALOW, près cépage et université

166 Sainte-Foy Magnifique secteur unifamilial, entre boulevard Laurier et St-Joseph

202 Fermes A L'ÎLE D'ORLÉANS, Ste-Anne, 50 arpents, 4 chambres

442 Outillage
Achat et vente de tous moulins
(moulin à café, moulin à farine, etc.)

443 Piscines
A 666-825, installation/repairation,
bon prix, estimation gratuite.

444 Santé / Esthétique
EQUIPEMENT complet d'esthétique et
d'électrolyse à vendre.

445 Santé / Esthétique
EQUIPEMENT complet d'esthétique et
d'électrolyse à vendre.

446 Santé / Esthétique
EQUIPEMENT complet d'esthétique et
d'électrolyse à vendre.

447 Santé / Esthétique
EQUIPEMENT complet d'esthétique et
d'électrolyse à vendre.

448 Souffleuse / tondeuse
TRACTEUR Craftsman 1985, 11 HP 7
tondeuse 38" 155, AUBURN

449 Systèmes de son / télévision
ACHAT-REPARATION TV vidéo, fax,
téléphone, système son.

450 Systèmes de son / télévision
ACHAT-REPARATION TV vidéo, fax,
téléphone, système son.

451 Systèmes de son / télévision
ACHAT-REPARATION TV vidéo, fax,
téléphone, système son.

452 Tapis / carrelages
COUVRE-PLANCHER BAS PRIX,
vente et installation.

453 Vêtement
CACHAREL Vêtements, robes, chemises,
etc. de 40 \$ à 125 \$ (éq.).

454 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

455 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

456 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

457 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

458 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

459 Articles de sport / Conditionnement physique
Appareil d'exercice York 2001 PEC,
MATE, avec tapis, 200\$, 666-4364.

474 Livres / timbres / monnaie
CHERCHÉ vieux livres pour usage
personnel, disques vinyles, etc.

475 Musique
FENDER Jazz Bass + Yorkville
100W, 500\$, 525-3556

476 Vacances / voyage
MORRIS HOTELS & RESORTS
FOURNIERS HIVER 98

477 Vacances / voyage
MORRIS HOTELS & RESORTS
FOURNIERS HIVER 98

478 Vacances / voyage
MORRIS HOTELS & RESORTS
FOURNIERS HIVER 98

479 Vacances / voyage
MORRIS HOTELS & RESORTS
FOURNIERS HIVER 98

480 Emplois
480 à 489

481 Offres d'emploi
AGENT IMMOBILIER
Dames ou hommes, 28 à 55 ans.

482 Accès aide financière privée
Réalisez vos projets
Aucune enquête de crédit

483 Occasions d'affaires
ACHAT de reprise à conditions
idéales, investissements recherchés.

484 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

485 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

486 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

487 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

488 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

489 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

490 Étudiant(e)s
Temps plein pour l'été. Amant
travailler avec le public.

491 Argent à prêter
A ACCÈS AIDE FINANCIÈRE PRIVÉE
Réalisez vos projets

BMW 740i, 1994, 6200km,
Châtel Autos 628-6338

BUICK LESABRE 1995, 58128 km,
Blanc, très propre, 889-9809

BUICK PARK AVENUE 1992, 129,000 km,
noir fumé, Commodore 877-6887

BUICK RIVERIA 1990, 148000 km,
noir fumé, Commodore 877-6887

BUICK Skylark 1996, peinture neuve,
21000\$, 875-3111

CADILLAC Eldorado Berris DR de
luxe, 6475 \$, 688-0990, 561-0528

CARAVAN 1996, 58 000km, très bon
état, 18 700\$, 653-9881

CELEBRITY 86, bleu, vitres électriques,
air climatisé, bon état, 500\$, 634-7571

CAVALIER 94, 4 portes, air, 111 000 km,
très propre, 7000\$ nég., 872-1213

CHRYSLER Sebring Cabriolet J8
1996, roue 50,000 km, 4 portes et roues
hiver, 6 CD, démarreur, système
de alarme, téléphone, housse, int.
couleur, 21 950 \$, Jean 527-8022

CHRYSLER CONCORD 1994, 3.5 L, 22
000 km, antérieur équipé, antivol, etc.
20 000\$ nég., 623-2443

CHRYSLER Le Baron décapotable
1995, 44 000 km, 16 000\$, 625-2462

DYNASTY 1991, automatique,
bleu-sud, St-Hélène, 614-8499

CIVIC DEL SOL 91, 98, 50000 km,
manuelle, A-1, 11 250\$, 521-4500

CORVETTE 77 Stingray Headers, très
bonne condition, 11 500\$, 927-6237

CRÉDIT INCERTAIN?
Appeler Laoutacion
839-0679. Location - achat
Avec votre plan avantage
fait à votre mesure

DAYTONA 87, GMC 85, Topaz 88,
Moto Carlo 84, Arostar 87,
575-0497, page 801-2706

DEFECTUEUX
Acheteurs auto et camion (1990 et
11) avec troubles mécaniques.
ERIC 566-7226

SUBARU LEGACY familiale 96, 138 000
km, 2 ans matrice, 4500\$, 672-2318

TOYOTA TERCEL dix 91, 2 portes,
138 000km, 4700\$, nég., 845-2121

TOYOTA TERCEL dix 91, 2 portes,
manuelle, 115 000 km, 5200\$,
Après 18h, 660-9422

CONQUA 86, 4 portes, automatique,
noir, très propre, 87 000\$,
Une propriétaire. Après 18h 878-3407

PREVIA 94, 82 000 km, automatique,
garantie 8 mois, 15 000\$, 653-1531

TOYOTA CAMRY LE 88, 148 000 km,
automatique, 4000\$, 682-8057

CAMRY LE 90, automatique, air, pro-
prio, 238 000km, 5400\$, 653-2879

TRUMP TR 973, rouge, 5 500 \$ nég.,
vends/échange, 418-935-3115

GOLF 92, 114 000 km, 2 portes,
manuelle, tout, servo-direction, ex-
cellent état, 4500\$, 261-6814

CARIBOLET 99, jamaïcain sortie (Thérè-
se), bonne matrice, 1995, 337-8050

VOLKSWAGEN GOLF 96 CL, 2 portes, garage
1000, 100 000 km, 11 800\$, 825-3130

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

VOLKSWAGEN Jetta GL 94, roue 350,
air climatisé, mag. chrome, tout,
628-1822

TRANSMISSIONS GM Honda 1000
ch, ex-stus remorque 505, 622-8336

569 RECHERCHE / ÉCHANGE
AUTOS FERRAILE
Achat, vente, autos usagées et pièces
Michel Cantin inc. 839-2961

véhicules
recoffrés
580 à 592

583 Motocyclettes
A 700, Kawasaki KLF18 de 1985, 185
cu, en état de service. Bons pneus. R
est à Ste-Croix, Tél. 651-9608

584 Motocyclettes
A 700, Kawasaki KLF18 de 1985, 185
cu, en état de service. Bons pneus. R
est à Ste-Croix, Tél. 651-9608

585 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

586 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

587 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

588 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

589 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

590 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

591 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

592 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

593 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

594 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

595 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

596 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

597 Roulettes / tentes
roulettes / motorisés
A VENDRE roulotte Terry Camron
1989 29' bon état, intérieur en chêne
chambre indépendante, douche au
vent, excellent état, 6500\$, 656-1582

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire

DECÈS ET AVIS
BÉDARD, Capitaine Fernand, La Baie
BÉDARD, Louis-Joseph
CROTEAU, Ovide, Dosquet
CROTEAU, Raymond, St-Apollinaire



BÉDARD
Capitaine Fernand
au salon funéraire
Falardeau, Bédard
Roy Enr
30, rue St-Joseph
Loretteville

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

Gravel & Fils
651, boulevard de la
Grande Baie Sud
Ville de La Baie

DECÈS ET AVIS
DAIGLE
Liliane
Dans l'avis de décès
de Liliane Daigle, nous
aurions dû lire: sa
sœur: Marie-Sylvia
(Gérard Maheur).

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

DECÈS ET AVIS
DIONNE
Gustave
Au CHUQ, Pavillon St-
François d'Assise, le 3
mai 1998, à l'âge de 79
ans, est décédé mon-
sieur Gustave Dionne,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau,
époux de feu dame
Rachelle Manseau.

Les annonces classées
de SOLEIL
facile et payant
686-3311

DEDUCTO
Sélection de jeu #2421
Sélection de jeu #2421

DÉCÈS ET AVIS

GAUDET



Irène Gaudet, 57 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

Marie-Claude Gosselin; Geneviève et Alexandre Sylvain; Marc-Antoine Lortie; ses frères et sœurs...

LANGEVIN



Marie-Ange Blouin, 77 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

enfants: Philippe et Émilie Martel, Dave et François Boucher; ses beaux-frères et belles-sœurs...

PELLETIER



Angéline Duquet, 86 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

SIMON



Cécile Brochu, 89 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

LEPINE

Lépine Cloutier Ltée. La famille recevra les condoléances à l'église...

JOBIDON

Jobidon Émile. À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 mai 1998...

GIROUX



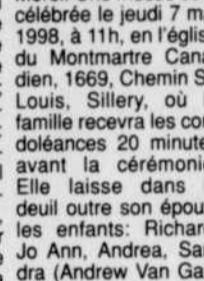
Madeleine Tremblay, 67 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 mai 1998, à l'âge de 81 ans...

DE L'ANSE

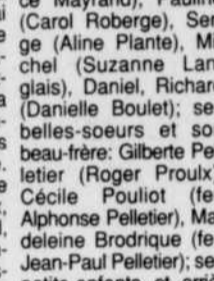
À la Maison Michel-Sarrazin, le 3 mai 1998, est décédée...

MOREL



Hélène Daigle, 81 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

RENAUD



Arthur Renaud, 75 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

ARTS SPECTACLES

Pas de progrès Les libéraux raillent l'annonce d'un projet multimédia demeuré sans financement, sans suite et sans emplois

MICHEL CORBEIL Le Soleil

QUÉBEC — Cinq mois après avoir été annoncé en grandes pompes par Québec, le projet ICTV, dans le secteur du multimédia, est toujours sans plan de financement pour son investissement de 387 millions \$, sans échéancier de réalisation et, évidemment, sans un emploi créé.

C'est ce qu'a dénoncé, hier, l'opposition libérale à l'Assemblée nationale, lors de l'étude des crédits du ministère de l'Industrie et du Commerce. Alors que le ministre Roger Bertrand a laissé entendre qu'il est trop tôt pour juger l'affaire, la critique libérale Robert Benoit a indiqué au SOLEIL que le tout lui semble n'être « qu'une grosse "ballonne" lancée par le ministre Bernard Landry ».

La compagnie (à l'origine du projet) n'existe pas à toutes fins utiles. Les associés sont en chicane.

« Il y a eu des études pour recommander d'aller de l'avant. Que le ministre (Bertrand) les montre. » M. Benoit a tourné en dérision la réponse du ministre délégué à l'Industrie et au Commerce qui a plaidé le « devoir de prudence » face aux renseignements qu'il peut divulguer dans un secteur hautement compétitif, celui de la haute technologie. « Je le félicite sur son extrême discrétion », a-t-il raillé.

Le ministre Bertrand a laissé entendre que son adversaire se comporte de façon irréfléchi en cherchant à aller trop vite. « Dès que les partenaires seront tous trouvés, ils compléteront le plan de financement », a-t-il commenté en substance.

D'après le ministre, l'État ne court aucun danger d'y perdre des fonds. Les programmes d'aide sont « configurés de façon assez intelligente » pour que les subventions ne soient pas versées à des firmes qui ne démarrent pas, a-t-il fait valoir.

Par contre, au sujet des critiques du député Benoit, les « questions ne peuvent que contribuer à nuire au plan de financement, a dénoncé le ministre. C'est une pratique irresponsable. »

Chicane dans une compagnie qui n'existe pas encore

EN BREF

Lorca à la Camaradière

Le Théâtre Bouffon Baroque présente à 19h30, aujourd'hui et demain, à l'école secondaire la Camaradière(3400, boulevard Neuvialle), la tragédie La Maison de Bernarda Alba, de Federico Garcia Lorca.

60000\$. L'animation musicale de la plaisie Claude Soucy et un récital de poésie des comédiens Albert Millaire et Renée Hudon ont agrémenté la soirée.

L'Opsis a déménagé

Le séjour de l'Opsis au Théâtre de la Bibliothèque du centre-sud de Montréal n'aura duré que cinq ans. Les lieux ayant été réquisitionnés par les Archives nationales, il a déménagé dans un lieu transitoire, plus à l'est, rue De Lorimier. La troupe et le ministère de la Culture et des Communications sont en prospection d'une nouvelle salle pour ce théâtre qui a monté cette saison Les Grecques, de Luce Pelletier, au Théâtre de la Chapelle, en plus de présenter dans 28 villes du Québec la mise en scène de Serge Denoncourt de Teatr, d'après Boulgakov.

Le Renoir vedette inventu

« Jeune fille au bouquet de tulipes », de Renoir, vedette des enchères de printemps de New York, estimé 15 millions\$, est resté inventu hier soir chez Christie's. Cette toile peinte aux environs de 1878, mesurant 55,4 par 46,4 cm, a été retirée de la vente après que les offres aient péniblement atteint 11,5 millions\$ lors de la première soirée des grandes enchères de printemps. Plusieurs autres tableaux importants sont restés inventus ou ont été adjugés au-dessous de leur estimation comme un dessin de Van Gogh estimé 7 millions\$ et qui est parti à 4,6 millions\$ dont 456750\$ de commissions pour la maison d'enchère. (AFP)

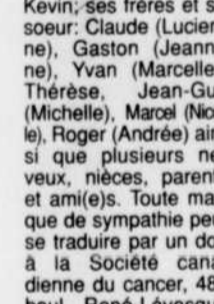
Acteurs demandés

La Troupe de Théâtre Les Treize recherche des comédiens pour Les Liaisons dangereuses, théâtralisation du roman de Choderlos de Laclos qu'elle jouera en novembre prochain. La comédienne Sylvie Cantin en sera la metteuse en scène. Les auditions se tiendront le 14 mai. Renseignements auprès de M^{me} Anne-Marie Leclerc au 626-4296.

Soirée-bénéfice de l'Académie

Sans tambours ni trompettes, l'Académie québécoise du théâtre a tenu sa soirée bénéfice annuelle, voilà Québec, il y a quinze jours. Ça se passait au Musée du Québec, sous la coprésidence d'honneur de la ministre de la Culture et des Communications, Mme Beaudoin, et du directeur du centre de recherche du CHUL, le D^r Fernand Labrie. Mme Beaudoin y est allée d'une subvention spéciale de

PARADIS

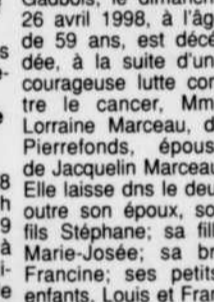


À l'Hôpital Général de Québec, le 2 mai 1998, à l'âge de 80 ans, est décédée...

MARCEAU

Lorraine Blais. À la Maison Victor-Gadbois, le dimanche 26 avril 1998, à l'âge de 59 ans, est décédée...

RENAUD



Arthur Renaud, 75 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

PARADIS

À l'Hôpital Général de Québec, le 2 mai 1998, à l'âge de 80 ans, est décédée...

RENAUD



Arthur Renaud, 75 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

740 Faveurs obtenues



Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour. « Je vous salue Marie », durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Pu briez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. C.L.

REMERCIEMENTS

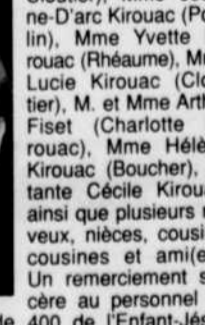
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.B.

GOSELIN



Roch Gosselin, 81 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

MARTEL



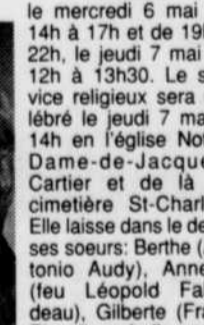
Charles-Henri Martel, 73 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

MARTEL



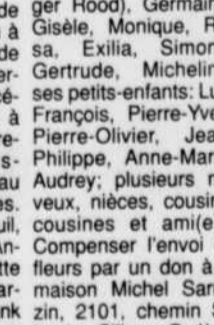
Charles-Henri Martel, 73 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

MARTEL



Charles-Henri Martel, 73 ans, est décédé... Elle laissera un grand vide à sa famille...

ROBIDOUX



Germaine Delisle, 81 ans, est décédée... Elle laissera un grand vide à sa famille...

753 Cartes mortuaires

CARTES DE DÉCÈS RÉTOUCHE DE PHOTOS SERVICE RAPIDE STUDIO CAROL 667-0942

765 Monuments

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

DÉCÈS Communiqués avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès.

ROGER BENOÎT & FILS Ltée 324, Notre-Dame Donnacona vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, samedi à compter de 12h30. Outre son épouse, M. Martel laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Madeleine Fillion), Réjean (Nathalie Morneau), Jocelyn (Monique Duchesneau), Francine (Jacques Boucher) ses petits-

Donnez... de la tendresse

VILLE DE SAINTE-FOY APPEL D'OFFRES TRAVAUX D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS ET DE VOIRIE DANS LES RUES D'AURIGNY ET MONT-JOLI

APPEL D'OFFRE SERVICE D'ENTRETIEN 1) REMPLACEMENT DES COUVRE-PLANCHERS 2) TRAVAUX DE PEINTURE DES LOGEMENTS

ARTS SPECTACLES

Les Beatles tentent d'interdire la vente d'un disque pirate

LONDRES (AFP) — Les trois ex-Beatles encore en vie ont engagé hier à Londres une action en justice pour tenter d'interdire la vente d'un disque compact réalisé à partir de l'enregistrement pirate d'un de leur concerts en Allemagne en 1962.

Paul McCartney, George Harrison et Ringo Starr sont soutenus dans leur action devant la Haute Cour de justice par l'ancienne compagne de John Lennon, Yoko Ono. Ils réclament également que l'enregistrement leur soit restitué ou soit détruit.

Le disque controversé, commercialisé en 1977, a été produit par un ancien musicien, Edward Taylor, qui jouait au début des années 1960 dans un obscur groupe de rock, King Size Taylor and The Dominoes. Le musicien avait joué en première partie d'un concert des

Beatles en 1962 dans le Star Club de Hambourg et en avait profité pour réaliser un enregistrement pirate qu'il avait commercialisé 15 ans plus tard.

Les Beatles avaient déjà tenté à l'époque de s'y opposer devant la justice mais sans succès. Les trois survivants du groupe ont décidé d'engager une nouvelle action devant les tribunaux en raison du vote d'une loi en Grande-Bretagne en 1989 qui renforce la protection de la propriété intellectuelle.

La maison de disques qui a exploité l'enregistrement pirate a affirmé devant la Cour que John Lennon avait en 1977 donné son accord oral à l'opération, ce qu'ont démenti les trois avocats des ex-Beatles.

Ces derniers soutiennent que seule leur maison de disques de l'époque, EMI, serait autorisée à commercialiser l'enregistrement.

Un concert enregistré au Star Club de Hambourg



APPEL D'OFFRES

980506-29

ÉCOLE GUILLAUME-COUTURE

Lot 1: Ventilation du gymnase
Lot 2: Réfection des fenêtres

PROPRIÉTAIRE:	LA COMMISSION SCOLAIRE DE LÉVIS 30, rue Champagnat Ouest Lévis (Québec) G6V 6P5 Tél.: (418) 838-8320 Télé.: (418) 838-8394
ARCHITECTES:	LOUIS LEDUC, ARCHITECTES 6022A, Saint-Laurent Lévis (Québec) G6V 3P4 Tél.: (418) 835-0246 Télé.: (418) 835-3310
INGÉNIEURS:	MÉCANIQUE-ÉLECTRICITÉ GÉNIVAR groupe-conseil 255, route du Pont Saint-Nicolas (Québec) G0S 2Z0 Tél.: (418) 836-5586 Télé.: (418) 836-1686

La Commission scolaire de Lévis, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux de ventilation et de fenestration à l'école Guillaume-Couture, 70, boul. Philippe-Boucher, Lévis.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus le 6 mai 1998 au bureau de l'architecte au 6022A, Saint-Laurent, Lévis, contre un chèque de cinquante dollars (50\$) non remboursable fait à l'ordre de la Commission scolaire de Lévis (pour chaque lot).

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues aux bureaux de la Commission scolaire au 30, rue Champagnat Ouest, Lévis G6V 6P5, jusqu'à quatorze heures (14h), heure en vigueur localement, le vingt-deuxième (22e) jour du mois de mai 1998 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire, établi au montant de dix (10) pour cent du prix de la soumission, soit d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à cinquante (50) pour cent du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à dix (10) pour cent du prix du contrat (incluant taxes).

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 18 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Richard Dion, architecte
Directeur des ressources matérielles et informatiques

Lévis, le 6 mai 1998

JE NE PEINTURE PLUS JE DÉCORE



UNE TOUCHE DE GÉNIE®



Fabriquée au Québec

JE DÉCORE
POUR SEULEMENT

33^{BB}
3,79 L



AquaPerle
EMAIL LATEX FINI PERLE

Regal
QUALITÉ SUPÉRIEURE

JE DÉCORE
POUR SEULEMENT

31^{BB}
3,79 L



AquaVelvet
EMAIL LATEX FINI VELOURS

26^{BB}
3,79 L



Teinture opaque à patio
TEINTURE ALKYDE



MoorGard
LATEX EXTERIEUR FINI SATINE

33^{BB}
3,79 L



* LES PRIX VARIENT POUR CERTAINES COULEURS HORS SERIE.

CETTE VENTE SE TERMINE LE 31 MAI 1998



UNE TOUCHE DE GÉNIE®

PASSEZ CHEZ VOTRE EXPERT BENJAMIN MOORE DE VOTRE QUARTIER

- Peinture sur mesure**
3291, chemin Ste-Foy
(Galeries Duplessis)
Sainte-Foy
650-3535
- Henri Jean et Fils**
270, boul. Mailloux
Rivière-Malbaie
665-1267
- Décoration Guy Verret**
250, boul. Ste-Anne
Beauport - 667-0067
- Décoration Lamontagne**
1100, boul. Chaudière
(Mail Cap-Rouge)
Cap-Rouge - 659-3611
- Clinique de la couleur**
8985, 1re Avenue
Charlesbourg - 622-0007

Centre de peinture André Morin
850, Pierre-Bertrand, local 200
Vanier
687-0252

Les Boiseries Lussier et Fils
40, rue Soumande
Québec
647-1704

Décor Tapis Simon
5750, boul. Étienne-Dallaire
Lévis
833-4818

Décoration de la Falaise
2485, chemin St-Louis, local 205
Sillery - 656-9971

Décoration Mar. Jo
900, Route Laqueux
St-Etienne - 831-8434

Le Chalet du tapis
123, des Ormes
St-Raymond
337-2455

Carolle Turmel décorateur ensemblier
169-A, boul. Laurier
Laurier-Station
728-3308

Charles E. Bédard
216, St-Louis
Loretteville - 842-3667

Léopold Bouchard Inc.
2324, boul. de la Rive-Sud
St-Romuald - 839-9538

Quincaillerie Limouilou
1266, 3e Avenue
Limouilou - 522-3766



CLSC-CHSLD STE-ROSE DE LAVAL

LAVAL

PROJET 06-316A-02

La CORPORATION D'HÉBERGEMENT DU QUÉBEC, propriétaire, ayant son siège social au 1005, chemin Sainte-Foy, 3^e étage, à Québec, G1S 4N4, demande des soumissions pour les travaux d'excavation et béton - Lot #1 au CLSC-CHSLD Ste-Rose de Laval.

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du 6 mai 1998, contre un chèque visé non remboursable de 50 \$, émis à l'ordre du propriétaire, à l'adresse suivante :

Bisson, Birtz, Bastien, Allaire, Bergeron, Courchesne, Perras, architectes
3100, boul. Cartier Ouest, bureau 220
Laval (Québec) H7V 1J5
Téléphone : (514) 822-6360

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de CENT DIX MILLE DOLLARS (110 000 \$), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de CINQUANTE-CINQ MILLE DOLLARS (55 000 \$), fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur, émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de CINQUANTE-CINQ MILLE DOLLARS (55 000 \$).

Les soumissions seront reçues à l'adresse suivante :

Madame Marie Beauchamp
CLSC-CHSLD Ste-Rose de Laval
280, boulevard Roi-du-Nord
Laval (Québec) H7L 4L2
Téléphone : (514) 822-5110

Jusqu'au 28 mai 1998, à 15 h, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

La Corporation d'hébergement du Québec, ici propriétaire, est exemptée de la taxe sur les produits et services (TPS) et de la taxe de vente du Québec (TVQ); en conséquence, le prix de soumission doit exclure la taxe sur les produits et services et la taxe de vente du Québec.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite d'information :

Pendant la période d'appel d'offres, l'architecte organisera une visite d'information au CLSC-CHSLD Ste-Rose de Laval, le 13 mai 1998 à 9 h dans le hall de l'entrée principale. À cette visite, les représentants du propriétaire et de l'établissement, l'architecte et l'ingénieur répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Note : Consulter les « Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (S.S.1.1) ».

Le directeur général, Herman Bigras

Québec